

# RAPPORT DE LA Commission d'enquête sur Cornwall

PHASES 1 ET 2  
RÉSUMÉ

VOLUME 1

VOLUME 2

VOLUME 3

VOLUME 4

**L'honorable G. Normand Glaude**  
Commissaire



---

## Table des matières

<b>Résumé, Phase 1 : Faits et conclusions</b> .....	<b>1</b>
Preuves d'experts sur les mauvais traitements infligés aux enfants	2
Répercussions des mauvais traitements infligés aux enfants	9
Couverture médiatique des allégations de mauvais traitements infligés à des jeunes de la région de Cornwall entre 1986 et 2004	13
Intervention du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels	16
Intervention des Services communautaires de la Police de Cornwall	76
Intervention de la Police provinciale de l'Ontario	140
Intervention du diocèse d'Alexandria-Cornwall	218
Intervention de la Société de l'aide à l'enfance	263
Intervention des conseils scolaires	305
Intervention du ministère du Procureur général	318
Recommandations de la phase 1	386
<b>Résumé, Phase 2 : Services et programmes de guérison et de réconciliation</b> .....	<b>431</b>
Le mandat unique de la phase 2	431
Guérison et réconciliation communautaires	433
Sensibilisation du public, éducation et formation professionnelle	436
Modification des politiques gouvernementales	437
Programmes et services offerts en Ontario	440
Counseling et soutien aux témoins	441
Recommandations de la phase 2	444